

## PERI PAIDWN AGWGHS

T... tij ``n øcoi e„pekn per` tÁj tî n "I euqšrwn pa..dwn ÇgwgÁj ka^ t...ni crèmenoi spoudaoi toÝj trØpouj ``n Çpobaen, fšre skeyèmeqa.

Bšl tion d' tswj ÇpØ tÁj genšsewj ¥rxasqai prî ton. Toj to..nun "piqumoàsin "ndØxwn tšknwn genšsqai patrøsin Øpoqe..mhn ``n øgwge m% taj tucoÚsaij gunaix^ sunoiken, l šgw d o on ~ta...raij Á pal lakaj. toj g|r mhtrØqen Á patrØqen oÙk eâ gegonØsin Çnexølepta parakol ouqet; tÁj dusgene..aj Ñne..dh par; p nta t n b..on ka^ pr ceira toj "I šgcein ka^ l oidoresqai boul omšnoij. Ka^ sofØj Än ¥r·Ø poiht%j Øj fhsin

Ótan de krhp^j m% katabl hqí g nouj

Ñrq j, ÇnÈgkh dustucen toÝj "kg nouj.

Kal Øj o n parrhs..aj qhsaurØj eÙgšneia, Áj d% pl e ston l Øgon poiht son toj nom..mou paidopoi..aj gl icomšnoij. Ka^ men d% t; fron»mata tî n Øp cal kon ka^ k..bdhl on "c ntwn t g nnoj sf l lesqai ka^ tapeinoàsqai p fuke, ka^ m l ·Ñrq j l šgwn Ø poiht»j fhsin

doul o  g|r ¥ndra, k``n qrasÙspl agcn j tij T.

Ótan suneid  mhtrØj Á patrØj kak .

"Wsper Çm l ei megal auc..aj "mp..pl antai ka^ fru gmatoj of gon wn dias»mwn. Kl e fanton go n t n Qemistokl šouj pol l  kij l šgousi f nai ka^ pr j pol l o j æj Ó ti ``n aÙt j bo l htai, to to ka^ t  d mJ sundoket; t  n 'Aqhna..wn. § men g|r aÙt j "q l ei, ka^ 1 m»thr. § d''n 1 m»thr, ka^ Qemistokl Áj. § d''n Qemistokl Áj, ka^ p ntej 'Aqhnakoi. P nu d ¥xion "painen ka^ Lakedaimon..ouj tÁj megal ofros nhj, ottinej 'Arc..damon t n basil  a ut n "zham..wsan cr»masin, Óti mikr ;n t  m geqoj gunaka g mJ l aben Øp meinen, Øpeip ntej æj o  basil  aj Çll ; basil e..dia parascen aÙt j dianooto.

'Ec menon d''n e th to twn e„pekn Óper o de  toj pr  1m  n parewr to. T  po on; Óti toÝj >neka paidopoi..aj pl hsif zontaj taj gunaix^ %toi t  par pan Ço..nouj Á metr..wj go n o„nwm nouj poiesqai pros»kei t n sunousiasm n. F...loinoi g|r ka^ mequistiko^ g..gnesqai fil o asin i n ``n t n Çrc%n tÁj spor j of pat rej "n m sqV poihs menoi t cwsin. 'Hi ka^ Diog nhj meir kion "kstatik n „d n ka^ parafrono n "nean..ske" øfhsen, Ø pat r se meq wn øspeire." ka^ per^ men tÁj gen sewj tosa t e„r»sqw moi, per^ de t j ÇgwgÁj ka^ d% l ekt son.

Kaq l ou men e„pekn, Ó kat; t n tecn n ka^ t n "pisthm n l šgein e„ qamen, ta t j ka^ kat; tÁj Çret j fat son "st..n, æj e„j t n pantel Á dikaioprag..an tr..a de  sundramen, f sin ka^ l Øgon ka^ øqoj. Kal i  de l Øgon men t n m qhsin, øqoj de t n ¥skhsin. E,s^ d af men Çrca^ tÁj f sewj, af de prokopa^ tÁj maq»sewj, af de cr»seij tÁj mel šthj, af d' Çkr thtej p ntwn. Ka  Ø d''n leifq l to twn, kat; to t ÇnÈgkh cwl %n g..gnesqai t n Çret n. 1 men g|r f sij ¥neu maq»sewj tufl  n, 1 de m qhsij d..ca f sewj "I l ip j, 1 d' ¥skhsij cwr^j Çmf n Çtel sj. "Wsper d "p^ tÁj gewrg..aj pr  ton men Çgaq%n Øp rxai de  t n g n, e..ta de  t n futourg n

™pist»mona, e•ta t| spšrmata spoudaka, tōn aÙtōn trØpon gí men moiken ¹ fÚsij, gewrgù d· Ð paideÚwn, spšrmati d· af t| n lÙgwn ØpoqÁkai ka^ t| paraggšl mata. Taàta p£nta diatein£menoj ²n eþpoim. Óti sunÁl qe ka^ sunþpneusen e„j t|j t| n par apasin -domšnwn yuc£j. PuqagØrou ka^ Swkr£touj ka^ Pl £twoj ka^ t| n Ósoi dØxhj Çeimn»stou tetuc»kasin.

EÙdaimon men oân ka^ qeofilej e‡ tJ taàta p£nta qeî n tij Çpšdwken. E, dš tij otetai toÝj oÙk eâ pefukØtaj maq»sewj ka^ mel šthj tucÙntaj ÑrqÁj prØj Çret³n oÙk ²n t³n tÁj fÚsewj ²l fttwsin e„j toÙndecØmenon Çnadrameñ, tsw pol l oà, m©l l on deè toà pantØj diamart£nwn. FÚsewj men g|r Çret³n diafqe...rei · vqum...a, faul ðthta d· ²panorqo<ø> didac». ka^ t| men · ®dia toÝj Çmel oàntaj feÚgei, t| deè cal ep| taþj ²pimel e...aij i l...sketai. Katam£qoij d· ²n æj ÇnÚsimon pr®gma ka^ tel esiourgØn ²pimšl eia ka^ pØnoj ²st...n, ²p^ pol l | t| n gignomšnwn ²pibl šyaj. StagØnej men g|r Ùdatoj pštraj koil a...nousi, s...dhroj deèka^ cal kØj taþj ²pafaþj t| n ceirîn ²ktr...bontai, of d| rm£teioi troco^ pØnJ kamfqšntej oÙd· ²n e‡ ti gšnoito t³n ²x ÇrcÁj dÚnaint Çnal abeñ eÙquwr...an. tEj ge m³n kampÚl aj t| n Øpokritîn bakthr...aj ÇpeuqÚnein Çm»canon, ¶ll | tØ par| fÚsin tÙ pØnJ toà kat| fÚsin ²gšneto krektton. Ka^ mÙna «ra taàta t³n tÁj ²pimel e...aj „scÝn diade...knusin; oÙk, ¶ll | ka^ mur... ²p^ mur...oij. Çgaq¾ gÁ pšfuken. ¶ll | Çmel hqe<ø>sa cerseÚetai, ka^ ÓsJ t| fÚsei bel t...wn ²st..., tosoÚtJ m©l l on ²xarghqesä di· Çmšl eian ²xapØl l utai. ¶ll | østi tij ÇpØkrotoj ka^ tracutšra toà dšontoj. ¶ll | gewrghqesä paraut..ka genna...ouj karpoÝj ²x»negke. Po<ø>a deè dšndra oÙk Ñl igwrhqšnta men strebl | fÚetai ka^ ¥karpa kaq...statai, tucÙnta d· ÑrqÁj paidagwg...aj øgkarpa g...gnetai ka^ tel esfØra; po..a deè sèmatoj „scÝj oÙk ²xambl oàtai ka^ katafq..nei di· Çmšl eian ka^ truf¾n ka^ kace...an; t...j d· Çsqen¾j fÚsij oÙ toj gumnasamšnoij ka^ kataql »sasi pl e<ø>ston e„j „scÝn ²pšdwke; t...nej d· tppoi kal îj pwlo damnhqšntej oÙk eÙpeiqej ²gšnonto toj Çnabftaij; t...nej d· Çdfmastoi me...nantej oÙ skl hraÚcenej ka^ qumoeidej Çpšbhsan; ka^ t... de<ø> t¥ll a qaum£zein, Ópou ge t| n qhr...wn t| n Çgriwt£twn Ðrî men pol l | ka^ tiqaseuÙmena ka^ ceiro»qh gignÙmena toj pØnoij; eâ deèka^ Ð Qettal Øj ²rwthqe^j t...nej e,s^n of °piètatoi Qettal în, øfh "of pauÙmenoi pol emeñ." ka^ t... de<ø> t| pol l | l šein; ka^ g|r tØ Åqoj øqoj ²st^ pol ucrÙnion, ka^ t|j °qik;j Çret;j ²qik;j ¥n tij l sgV, oÙk ¥n ti pl hmmel eñ dØxeien. ~n~ deèper^ toÙtwn øti parade...gmati crhs£menoij Çpal l £xomai toà øti per^ aÙtîn mhkÚnein. Lukoàrgoj g|r Ð t| n Lakedaimon...wn nomoqsthj dÚo skÚl akaj t| n aÙtîn gonšwn labën oÙdeñ Ðmo...wj ¶ll »l oij %gagen, ¶ll | tØn men l...cnon Çpšfhne ka^ sin£mwron, tØn d· ²xicneÚein ka^ qhr®n dunatØn. E·t£ pote t| n Lakedaimon...wn e„j taÙtØ suneil egmšnwn, "meg£l h toi · op¾ prØj ÇretÁj kÚhs...n ²stin, ¥ndrej, "øfhse, "LakedaimÙnioi, ka^ øqh ka^ paidekai ka^ didaskal...ai ka^ b...wn Çgwga..., ka^ ²gë taàq' Ømñn aÙt..ka d¾ m£l a poi»sw faner£." e•ta prosagag n toÝj dÚo skÚl akaj diafÁke, kataqe^j e„j mšson l op£da ka^ l agwØn kateuqÝ t| n skul £kwn. Ka^ Ð men ²p^ tØn l agwØn l xen, Ð d· ²p^ t³n l op£da

érmhse. Tî n dëe Lakedaimon..wn oÙdšpw sumbal ekn ™cõntwn t... pot' aÙtù toàto dÚnatai ka^ t... boul Òmenoj toÝj skÚl akaj ™pede..knuen, "oátoi gonšwn," æfh, "tî n aÙtî n CmfÒteroi, diafÒrou dëe tucõntej CgwgÁj Ð mën I ..cnoj Ð dëe qhreut%j Cpobšbhke." ka^ per^ mën ™qî n ka^ b..wn Crk...tw taàta.

Per^ dëe trofÁj ™cõmenon ''n eþh I šgein. De<sup>c</sup> dš, æj ™gë ''n fa..hn, aÙt|j t|j mhtšraj t| tškna tršfein ka^ toÚtoij toÝj mastoÝj Øpscein sumpaqšsterÔn te g|r qršyousi ka^ di| pl e..onoj ™pimel e..aj, æj ''n ændoqen ka^ tõ d% I egÒmenon ™x ÑnÚcwn Cgapî sai t| tškna. Af t...tqai deèka^ af trofo^ t%n eÙnoian Øpobel ima..an ka^ paršggrapton æcousin, æte misqoà fil oàsai. Dhl o<sup>c</sup> deèka^ 1 fÚsij Óti de<sup>c</sup> t|j mhtšraj § gegenn»kasin aÙt|j titqeÚein ka^ tršfein di| g|r toàto pant' zóJ tekõnti t%n ™k toà g£l aktoj trof%n ™cor»ghse. SofÔn d| ¥ra ka^ 1 prØnoia dittoÝj ™nšqhke ta<sup>c</sup> gunaix^ toÝj mastoÚj, tna, k''n e,, d..duma tškoien, ditt|j æcoien t|j tÁj trofÁj phg£j. Cwr^j dëe toÚtwn eÙnoÚsterai to<sup>c</sup> tšknoij g...gnoint''n ka^ fil htikèterai. Ka^ m| D.: oÙk CpeikÙtwj. 1 suntrof..a g|r éesper ™pitØniÔn ™sti tÁj eÙno..aj. Ka^ g|r t| qhr...a tî n suntrefomšnw Cpospèmena taàta poqoànta fa..netai. M£l ista mën oân Óper æfhn aÙt|j peiratšon t| tškna tršfein t|j mhtšraj. e,, d| ¥r Cduñtwj æcoien A di| sèmatoj Csqšneian (gšnoito g|r ¥n ti ka^ toioàton) A prØj ~tšrwñ tšknwn speÚdousai gšnesin, CII; t£j ge t...tqaj ka^ trofoÝj oÙ t|j tucoÚsaj CII. æj æni m£l ista spouda..aj dokimastšon ™st... Prî ton mën to<sup>c</sup> %qesin 'El I hn..daj. "Wsper g|r t| mšl h toà sèmatoj eÙqÝj CpoØ genšsewj pl Èttein tî n tšknwn CnagkaÙn ™stin, tna taàt Ñrq; ka^ CstrabÁ fÚhtai, tõn aÙtÔn trØpon ™x CrcÁj t| tî n tšknwn %qh · uqm..zein pros»kei. Eüpl aston g|r ka^ ØgrÔn<sup>1</sup> neØthj, ka^ ta<sup>c</sup> toÚtwn yuca<sup>c</sup> i pal a<sup>c</sup> æti t| maq»mata ™nt»ketai. p©n dëtõ skl hrÔn cal epî j mal Èttetai. KaqÈper g|r sfragdej to<sup>c</sup> i pal oj ™napomÈttontai khroj, oÙtwj af maq»seij ta<sup>c</sup> tî n æti paid..wn yuca<sup>c</sup> ™napotupoàntai. Ka... moi doke<sup>c</sup> Pl Ètwn Ð daimÙnioj ™mmel i n paraineñ ta<sup>c</sup> t...tqaij mhdeè toÝj tucõntaj mÚqouj to<sup>c</sup> paid..oij I šgein, tna m% t|j toÚtwn yuc|j ™x CrcÁj Cno..aj ka^ diafqor®j Cnap..mpl asqai sumba..nV. KinduneÚei dëe ka^ Fwkul ..dhj Ð poiht%j kal i j paraineñ I šgwn

cr% pa<sup>c</sup>d æt ™Ønta

kal | didÈskein ærga.

OÙ to..nun oÙdeè toàto paral ipekn ¥xiÙn ™stin, Óti ka^ t| paid..a t| mšl l onta to<sup>c</sup> trof..moij Øphretekñ ka^ toÚtoij sÚntrofa g...gnesqai zhthtšon prètista mën spouda<sup>c</sup>a toÝj trØpouj, æti mšntoi 'El I hnìk; ka^ per..trana I al ekn, tna m% sunanacrwñ Ùmenoi barbÈroi j ka^ tõ Äqoj mocqhro<sup>c</sup> Cpofšrwnta... ti tÁj ™ke..nwn faul Øthtoj. Ka^ of paroimiazÙmenoi dš fasin oÙk CpoØ trØpou I šgontej, Óti ''n cwl ù paroik»svj, ØposkÈzein maq»sv."

'Epeid' n to..nun 11 ik..an I £bwsin ØpØ paidagwgoj tetÈcqai, ™ntaàqa d% pol I %n ™pimšl eian ~ktšon ™st^ tÁj toÚtwn katastÈsewj, æj m% I £qwsin CndrapÙdoi j A barbÈroi j A pal imbÙl oij t| tškna paradÙntej. ™pe^ nàn ge tõ gignÙmenon pol I oj Øperkatagšl astÙn ™sti. Tî n g|r

doÚl wn tî n spouda...wn toÝj mēn gewrgoÝj ÇpodeiknÚousi,toÝj dē naukl »rouj toÝj d' "mpðrouj toÝj d' o,konðmouj toÝj deðaneistfj. Ó ti d' "n eÙrwsin ÇndrEfodon o,nòl hptoi ka^ I ...cnon, prðj p©san pragmate...an ¥crhston, toÚtJ fšrontej ØpobEI lousi toÝj ufolÚj. De dē tõn spoudaon paidagwgõn toioàton e•nai t¾n fÚsin oÈØsper Än Ð Fonix Ð toà 'Acil l šwj paidagwgðj.

Tõ dē pÈntwn mšgiston ka^ kuriètaton tî n e,rhmšnwñ ørcomai frÈswn. DidaskEl ouj g|r zhthtšon toj tšknøj, o%ka^ toj b..oj e,s^n ÇdiÈbl htoi ka^ toj trðpoij Çnep...l hptoi ka^ taj "mpeir...ajj ¥ristoi. phg¾ g|r ka^ .za kal okagaq..aj tõ nom..mou tucen paide...aj. Ka^ kaqÈper t|j cfrakaj of gewrgo^ toj futoj paratiqšasin, oÙtwj of nÒmimoj tî n didaskEl wn "mmel ej t|j Øpoq»kaj ka^ parainšseij paraphgnÚousi toj nšoij, tn' Ñrq; toÚtwn bl astfnV t| vq. Nàn dš tij k'n kataptÚuseie tî n patšrnwn "n..wn, ottinej pr^n dokimÈsai toÝj mšl l ontaj didÈskein, di' ¥gnoian, æsq' Óte ka^ di' Çpeir...an, ÇnqrÈpoij Çdok...moij ka^ paras»moij "gceir..zousi toÝj padaj. Ka^ oÜpw toàt "st^ katagþl aston e, di' Çpeir...an aÜtõ prÈttousin, "keno d' "scÈtwj ¥topon. Tõ poon; "n..ote g|r e,dØtej, a,sqÒmenoi dē ka^ ¥l l wn aÜtoj toàto legðntwn, t¾n "n..wn tî n paideutî n Çpeir...an xma ka^ mocqhr..an, Ómwj toÚtoij "pitršpousi toÝj padaj, of mēn taj tî n Çreskeuomšnwñ 1ttÈmenoi kol ake..ajj, e,s^ d' o%ka^ deomšnoij carizÒmenoi f...l oij, parØmoion poioàntej éesper "n et tij tu sÈmati kÈmnwn tõn sÝn"pist»mV dunhqšnt "n sî sai paral ipèn, f...l J carizÒmenoij tõn di' Çpeir...an Çpol šsant "n aÜtõn prošl oito, A naÚkl hron tõn ¥riston Çfe^j tõn ce...riston dokimÈsai f...l ou dehqšntoj. Zeà ka^ qeo^ pÈntej, pat»r tij kal oÚmenoij pl e.w l ðgon tÁj tî n deomšnwñ poiektaí cfritoj A tÁj tî n tšknwn paideÚsewj; e•t oÙk e,kòta pol l Èkij SwkrÈthj "kenoj Ð pal aiØj øl egen, Óti eper ¥ra dunatõn Än, ÇnabÈnta "p^ tõ metewrØtaton tÁj pØl ewj Çnakragen mšroj "Ð ¥nqrwpoi, pox fšresqe, ottinej crhmÈtwn mēn kt»sewj pšri p©san poieksej spoud»n, tî n d ufšwn, oÈj taata katal e...yete, mikr; front..zete;" toÚtoij d' "n øgwge prosqe..hn Óti of toioàtoi patšrej parapl »sion poioàsin, oßen et tij toà mēn Øpod»matoj front..zoi, toà dē podØj Ñl igÈrwj øcoi. Pol l o^ d' e,j tosoàto tî n patšrnwn proba..nousi fil argur..aj xma ka^ misotekn..aj, ésq tna m¾ pl e..ona misqõn tel šseian, ÇnqrÈpouj toà mhdenØj tim..ouj afroàntai toj tšknøj paideutfj, eÜwnon Çmaq..an diÈkontej.

Í ka^ 'Ar...stippoij oÙk ÇkÒmywj Çll; ka^ pÈnu Çste...wj "pšskwye tu l ðgJ patšra noà ka^ frenî n kenðn. "rwt»santoj gÈr tinoj aÜtõn pØson a,to..h misqõn Øper tÁj toà tšknou paideÚsewj, "cil ..aj" øfhse "dracmÈj." Toà d' "HrÈkl eij," e,pØntoj, "æj Øpšrpol u tõ aÙthma. dÚnamai g|r ÇndrEfodon cil ..wn pr...asqai", "toigaroàn" e•pe "dÚo >xiej ÇndrEfoda, ka^ tõn ufõn ka^ Õn "n pr...V." tõ d' ðl on pî j oÙk ¥topon tÍmēn dexi ' suneq..zein t| paid..a dšcesqai t|j troffj, k"n e, prote..neie t¾n ÇristerÈn, "pitim©n, mhdem..an dē poieksej prØnoian toà l ðgwn "pidex..wn ka^ nom..mwn ÇkoÚein;

T... oân sumba...nei to<j qauastoqj patr̄fsin, "peid|n kakī j mēn qr̄sywsi kakī j deē paideūswsi toÝj ufej, "gē fr̄sw. "Otan g|r e,j ¥ndraj "ggrafšnej toà mēn Øgia..nontoj ka^ tetagm̄nou b..ou katamel »swsin, "p^ deē t|j Çt̄ktouj ka^ Çndrapodèdeij 1don|j ~autoÝj krhmn..swsi, tōte d¾ metamšl ontai t¾n tî n tšknwn prodedwkōtej paide..an, Ót oÙden Øfel oj, to<j "ke..nwn Çdik»masin Çdhmonoàntej. Of mēn g|r aÙtîn kÙl akaj ka^ paras...touj Çnal ambÈnousin, Çnqrèpouj Çs»mouj ka^ katarftouj ka^ tÁj neÙthtoj Çnatropšaj ka^ lumeî naj, of dš tinej ~ta..raj ka^ camaitÚpaj Iutroàntai sobar|j ka^ pol utel ej, of deē katoyofagoàsin, of d' e,j kÚbouj ka^ kémouj "xokšl lousin, ½dh dš tinej ka^ tî n neanikwtšrwñ xptontai kakī n, moiceÙontej ka^ kittoforoàntej ka^ m..an 1don¾n qanftou timèmenoi. Filosof...v d' Ðmil »santej oátoi oÙ toioÚtoij tswj pr̄fmasin ~autoÝj "n katapeiqej paršsconto, ka^ tō ge parfeggel ma toà Diogsnouj œmaqon ¥n, Øj fortikî j mēn toj · »masin Çl hqî j deetoj pr̄fmasi paraine<k ka... fhsin "etsel qe e,j porne<Øn pou, tna mEqVj Óti tî n Çnax..wn t| t..mia oÙden diafšrei."

Sunel èn to..nun "gè fhmi (ka^ crhsmol oge<nñ©ll on À paraine<n dôxaim "n e,kÙtw) Óti žn prî ton ka^ mšson ka^ tel euta<on "n toÚtoij keffl aion Çgwg¾ spouda...a ka^ paide..a nÙmimØj "sti, ka^ taàta for| ka^ sunerg| prõj Çret¾n ka^ prõj eÙdaimon..an fhm.... Ka^ t| mēn ¥ll a tî n Çgaqî n Çnqrèpina ka^ mikr| ka^ oÙk ÇxiospoÙdasta kaqsthken. EÙgšneia kal Õn mšn, Çll | progÙwn ÇgaqØn. Pl oàtoj deē t..mion mšn, Çll | tÙchj ktÁma, "peid¾ tî n mēn "cÙntwn pol | Èkij Çfe..l eto, to<j d' oÙk "I p..sasi fšrousa pros»negke, ka^ Ð pol Ýj pl oàtoj skopØj økkeitai to<j boul omšnoij bal I Èntia toxéÙein, kakoÙrgoij o,kštaij ka^ sukoffentaij, ka^ tō mšgiston, Óti ka^ to<j ponhrotEtoij mštesti. DÔxa ge m¾n semnØn mšn, Çll | Çbšbaion. KÈl l oj deē perimÈchton mšn, Çll | Ñl igocrØnion. "Ug..eia deē t..mion mšn, Çll | eÙmetÈstaton. „scÝj deē zhltwØn mšn, Çll | nÙsJ eÙEI wton ka^ g»rv. Tō d' Ól on e† tij "p^ tÍ toà sèmatoj . èmV frone<, maqštw gnèmhj diamartÈnwn. PÙston gÈr "stin „scÝj Çnqrwp..nh tÁj tî n ¥ll wn zówn dunÈmewj; I šgw d' oÙn "I effÈntwn ka^ taÙrwñ ka^ I eÙntwn. Paide..a deē tî n "n 1mñ mÙnon "st^n ÇqÈnaton ka^ qecon. Ka^ dÙo t| pÈntwn "st^ kuriÈtata "n Çnqrwp..nV fÙsei, noàj ka^ I Ùgoj. Ka^ Ð mēn noàj ÇrcikØj "sti toà I Ùgou, Ð deē I Ùgoj ØphretikØj toà noà, tÙcV mēn ÇnÈl wtoj, sukofant..v d' Çnafa..retoj, nÙsJ d' ÇdiÈfqoroj, g»rv d' Çl Úmantoj. MÙnoj g|r Ð noàj pal aioÙmenoj Çnhb^, ka^ Ð crÙnoj t¥ll a pÈnt Çfairîn tÙg»rv prost..qhsí t¾n "pist»mhn. "O ge m¾n pÙl emoj ceimÈrrrou d..khn pÈnta sÙrwñ ka^ pÈnta parafšrwñ mÙnhn oÙ dÙnatai paide..an parel šsqai. Ka... moi doke< St...l pwn Ð MegareÝj fil Øsofoj ÇxiomnhmÙneuton poiÁsai ÇpÙkrisin, Óte Dhm»trioj "xandrapodisÈmenoj t¾n pÙl in e,j œdafoj katšbale ka^ tÙn St...l pwna ½reto m» ti Çpol wl ekëj eÙh. Ka^ Øj "oÙ dÁta," e..pe, "pÙl emoj g|r oÙ I afuragwge< Çret»n." sÙmfwnoj deēka^ sunJdØj ka^ 1 Swkrftouj ÇpÙkrisij taÙtV fa..netai. Ka^ g|r oátoj "rwt»santoj aÙtØn moi doke< Gorg..ou ðn œcei per^ toà megÈl ou basil šwj ØpÙl hyin ka^ e,, nom..zei toàton eÙda..mona e..nai, "oÙk o..d;" œfhse, "pÙj ÇretÁj ka^ paide..aj

æcei." æj tÁj eÙdaimon...aj "m n toÚtoij, oÙk "m n toj tuchroj ¢gaqoj keimšnhj." Wsper deè parainî tÁj paide...aj tî n tšknwn mhden poie<øsqai proÙrgia...teron, oÙtwj aâ p£l in fhm^ deèn tÁj ¢diafqØrou ka^ ØgiainoÙshj æcesqai, tî n deè panhgurikî n I »rwn æj porrwtftw toÝj ufej ¢p£gein. TÔ g|r toj pol l oj ¢r skein toj sofoj "m stin ¢par skein. Marturek d  mou tu I ÙgJ ka^ EÙrip..dhj I šgwn

"m g  d' ¥komyoj e,j Ôcl on doànai I Ùgon,

e,j ¼l ikaj deèkçl ...gouj sof teroij.

"Ecei de mokran ka^ tÔd: of g|r "m n sofoj

fa l oi par Ôcl J mousik teroi I šgein.

'Orî d' ægwge toÝj toj surfet edesin Ôcl oij ¢restî j ka^ kecarism nwj "m pithdeÙontaj I šgeinka^ tÔn b..on æj t| pol l | ¢s touj ka^ fil hd nouj ¢poba..nontaj. Ka^ n% D.. e,k twj. E,, g|r ¥| l oij  don|j paraskeu zontej ¢mel o si to  kal o , scol í g ''n tÁj ,d..aj  dupaqe...aj ka^ trufÁj Øper nw tÔ Ùrq n ka^ Øgiej poi»sainto A tÔ s i fron ¢nt^ to  terpno  di xaien. Pr j de toÚtoij t... "n toÝj pa daj \* \*; kal Ùn g r toi mhden e,k  m»te I šgein m»te pr ttein, ka^ kat| t n paroim..an "cal ep| t| kal £.. of d' aÙtosc dioi tî n I Ùgwn pol l Áj eÙcere...aj ka^ . vdiourg..aj e,s^ pl »reij, oÙq' Ùqen ¢rkt son oÙq' Ùpoi paust son "m st^n e,d twn. Cwr^j de  tî n ¥| l wn pl h mmel hm twn o% ''n "m k to  paracr ma I šgwsin, e,j ¢metr..an dein% "m kp..ptousi ka^ pol ul og..an. Sk yij d' oÙk "m tÁj fknoum nhj summetr...aj tÔn I Ùgon "m kp..ptein. 'O Periki Áj, "æj  m n ¢ko ein parad dotai," kal o menoij Øp  to  d mou pol l  kij oÙc Øp»kouse, I šgwn ¢s ntaktoj e..nai. 'WsaÙtwj de  ka^ Dhmosq nhj zhl wt j tÁj to tou pol ite...aj gen menoij kal o ntwn aÙt n tî n 'Aqhna..wn s mboul on ¢nt bainen "oÙ sunt tagmai" I šgwn. Ka^ ta ta men t swj ¢d sspot j "m sti ka^ pepi as snh par dosij. "m de t u kat| Meid..ou t n tÁj sk yewj çf l eian "m narg j par..sths. Fhs^ go n "m g  d' "m sk fqai men Ù ndrej 'Aqhna oi fhm^koÙk "n ¢rn q . hn ka^ memel ethk nai g  æj "m n n m l ist' "m mo... ka^ g|r ''n ¥ql ioj Án, e,, toia ato paq n ka^ p scwn "m l oun i n per^ to twn "m re n  mel l on pr j Øm j. "tÔ de  de n pant pasin ¢podokim zein tî n I Ùgwn t n ~toim thta A p l in a  ta thn oÙk "m p' ¢x..oij ¢ske n oÙ fa..hn "n ægwge, ¶| l æj "m farm kou mo..rv to ato poiht son "m st... M scri d n tÁj tî n ¢ndr n  l ik..aj o den "m k to  paratuc ntoj ¢xi  I šgein, ¶| l . Ùtan tij . iz sV t n d namin, t te to ton tî n kair n kal o ntwn "m leu eri zein toj I Ùgoij pros kei. "Wsper g|r of pol Ùn cr non de sntej k n e,, I uq ken Ùsteron, Øp  tÁj pol ucron..ou tî n desm n sunh e...aj oÙ dun menoi bad..zein Øposkel ..zontai, tÔn aÙt n tr pon of pol l Ù cr nJ tÔn I Ùgon sf..gxantej, k n et pote "m k to  paracr ma de seien e..pe n, o den ´tton tÔn aÙt n tÁj ~rm ne...aj carakt ra ful  ttousi. TÔ d' æti pa daj  ntaj "m n "m p' kairo  I šgein mataiol og..aj tÁj "m sc thj a tion kaq..statai. ZJgr foj fas n ¥ql ioj 'Apel l Í de..xaj e,k na "ta thn,"  fh, "n n g sgra a,"   de  "ka^ Án m  I šgVs" e..pen "o..d' Ùti tac y g sgraptai qaum zw de p j oÙc^ toia taj pl e..ouj g sgrafaj. "Wsper to..nun "m pan gw g|r pr j t n "m x ¢rc j to  I Ùgou Øp qesin) t n qeatrik n ka^

paratréfjdon, oútwj aâ pfl in ka^ t%n smikrol og..an tÁj I šxewj ka^ tape...nwsin parainî dieul abesqaika^ feÚgein. 1 men g|r Øpšrogkoj Cpol ..teutòj "stin, 1 d „scn% I ..an Cnškpl hktoj. Kaqfer deetō sî ma oÙ mònnon Øgieinõn \$II; ka^ eÜektikõn e•nai cr», ka^ tõn I Ògon æsaÚtwj oÙk ¥noson mònnon \$II; ka^ eÜrwston e•nai de. Tõ men g|r Csfal ej "paine<sup>t</sup>ai mònnon, tõ d "pik..ndunon ka^ qaumézetai. T%n aÙt%n deetugcénw gnèmhñ œcwn ka^ per^ tÁj "n tÍ yucÍ diaqssewj. OÙte g|r qrasÝn oÙt·¥tol mon ka^ katapl Ága prosÁken e•nai. tõ men g|r e,j Cnaiscunt..an, tõ d e,j Cndrapodwd..an peri..statai. œntecnon deetõ tõ t%n mšshn "n x̄pasi tšmnein "mmel šj te.

BoÚl omal d; >wj eti mšmnhmai tÁj paide..aj æj œcw dòxhj per^ aÙtÁj, e„peen Óti tõn monòkwl on I Ògon prî ton men Cmous..aj oÙ mikrõn poioàmai tekmarion œpeita deeka^ prõj t%n ¥skhsin ; y..koron ka^ pñth Cnep..monon e•nai nom..zw. MonJd..a g|r "n x̄pas..n "sti pl »smion ka^ prøsantej, 1 deetpoikil ..a terpnõn, kaqfer kCn toj ¥ll oij x̄pasin, oñon CkoÚsmasin A qeemasin.

De<sup>t</sup> to..nun tõn pa<sup>d</sup>a tõn "I eÚgeron mhdenõj mhdeetî n ¥ll wn tî n kal oumšnwñ "gkukl ..wn paideumetwn m»t Cn»koon m»t Cqšaton "Cn e•nai, \$II; taata men "k paradromÁj maqeñ æspere^ geÚmatoj >neken ("n x̄pasi g|r tõ tšl eion CdÚnaton), t%n deetfil osof..an presbeÚein. "Ecw deetdi e,kònoj parastÁsai t%n "mautoà gnèmhñ éesper g|r peripl eàsai men pol l ij pòl eij kal òn, "noikÁsaideetí krat..stV cr»simon Cste..wj deeka^ B..wn æl egen Ð fil ðosofoj Óti éesper of mnhestÁrej tÍ Phnel ðpV pl hsiñzein m% dunemenoi ta:j taÚthj "m..gnunto qerapa..naij, oútw ka^ of fil osof..aj m% dunemenoi katatuceen "n toj ¥ll oij paideÚmasi toj oÙdenõj Cx..oij ~autoÝj kataskel eteÚousi. Diõ deet tÁj ¥ll hj paide..aj éesper kefEl aion poieen t%n fil osof..an. Per^ men g|r t%n toà sèmatoj "pimšl eian dittlj earon "pist»maj of ¥nqrwpoi, t%n „atrik%n ka^ t%n gumnastik»n, i n 1 men t%n Øg..eian, 1 deet t%n eÙex..an "nt..qhsı. Tî n deetÁj yucÁj Crrwsthmetwn ka^ paqî n 1 fil osof..a mònny fÈrmakõn "sti. Di l g|r taÚthn œsti ka^ met; taÚthj gnî nai t... tõ kal òn t... tõ a,scrõn, t... tõ d..kaion t... tõ ¥dikon, t... tõ sull »bdhn afretõn, t... tõ feuktõn pî j qeo:j pî j goneàsi pî j presbutšroi j pî j nòmoij pî j \$II otr..oij pî j ¥rcousi pî j f..l oij pî j gunaix^ pî j tšknøj pî j o,kštaij crhstšon "st... Óti de<sup>t</sup> qeoÝj men ssbesqai, gonšaj deetim%n, presbutšrouj a,deesqai, nòmoij peiqarceen, ¥rcousin Øpe..kein, f..l ouj Cgap%n, prõj guna<sup>k</sup>aj swfroneen, tšknwn sterktikoÝj e•nai, doÚl ouj m% periubr..zein. tõ deet mšgiston, m»t "n ta:j eÙprag..aij pericarej m»t "n ta:j sumforaj peril Úpouj ØpÈrcein, m»t "n ta:j 1dona:j "kli Útouj e•nai m»t "n ta:j Ñrga:j "kpaqe:j ka^ qhrièdeij. xper "gë pñtwn tî n "k fil osof..aj perigignomšnwñ Cgaqî n presbÚtata kr..nw. Tõ men g|r eÙgenî j eÙtuceen Cndrõj, tõ d CnepifqõnwjeÙhn..ou Cnqrèpou, tõ deet toj logismoj perieenai tî n 1donî n sofoà, tõ d' ÑrgÁj katakratene Cndrõj oÙ toà tucõntoj "st.... Tel e..ouj d Cnqrèpouj 1goàmai toÝj dunamšnouj t%n politik%n dÚnamin me<sup>x</sup>ai ka^ kerfsai tÍ fil osof..v, ka^ dueen òntoin meg..stoин Cgaqo:n "phbòl ouj ØpÈrcein Øpol ambEnw, toà te

koinwfel oāj b..ou pol iteuomšnouj, toà t' ckÚmonoj ka^ gal hnoà diatr..bontaj per^ fil osof..an. Triî n g|r Ôntwn b..wn ī n Đ mšn "sti praktikōj Đ deè qewrhtikōj Đ d' Cpol austikōj, Đ mšn, økl utoj ka^ doàl oj tî n 'donî n ên, zJèdhj ka^ mikroprep»j "stin, Đ deè qewrhtikōj, toà praktikoà diamartEwn, Cnwfel »j, Đ deè praktikōj, Cmoir»saj fil osof..aj, ¥mousoj ka^ pl hmmel »j. Peiratšon oân e,j dÚnamin ka^ t| koin| prfttein ka^ tÁj fil osof..aj Cntil ambEnesqai kat| tō parekcon tî n kairî n. OÜtwj "pol iteÚsato Perikl Áj, oÜtwj 'ArcÚtaj Đ Tarant, oÜtw D..wn Đ Surakòsioj, oÜtwj 'Epameinèndaj Đ Qhba, ī n øteroj PI Etwnoj "gšneto sunousiast»j.

Ka^ per^ men paide..aj oÙk o·d' Ó ti de< pl e..ona I šgonta diatr..bein. prōj deè to< j e,,rhmšnoij cr»simon, m©I l on deè Cnagka<øn "sti mhdeètÁj tî n pal aiî n sugrammEtwn kt»sewj Ñl igèrwj øcein, \$II | ka^ toÚtwn poie

OÙ to..nun ¥xion oÙdeè t%n tî n swmEtwn\$gwn..an paror©n, \$II | pšmpontaj "j paidotr..bou toÝj pa

T... oân; ¥n tij eþpoi, sÝ deèd% per^ tÁj "I euqšrn CgwgÁj ØposcØmenoj paraggsl mata dèsein øpeita fa..nV tÁj men tî n pen»twn ka^ dhmotikî n paramelî n CgwgÁj, mÙnoij deè to< j pl ous..oj ðmol oge< j t|j Øpoq»kaj didØnai. Prōj oþj oÙ cal epØn CpanÁsai. "gë g|r mÈl ist' "n boul o..mhn p©sikoiní cr»simon e..hai t%n Cgwg»n..e,, dš tinej "ndeî j to< j „d..oj prfttontej Cduñat»sousi to< j "mo< j crÁsqai paraggsl masi, t%n tÚchn a,,tifsqwsan, oÙ tõn taàta sumboul eÙonta. Peiratšon men oân e,j dÚnamin t%n krat..sthn Cgwg%n poie

ka^ di | t|j Ùbreij. "Epainoi deøka^ yÙgoi pÙshj e,,s^n a,k..aj çfel imÙteroi to<øj "I euqÙroi, of men "p^ t| kal | parormÙ ntej of d' CpÙ tÙ n a,scrÙ n \$ne...rgontej.

Dek d' "nal I |x ka^ poik..l wj crÙsqai ta<øj "pipl »xesí ka^ to<øj "pa..noij, kÙpeidÙn pote qrasÙnwntai, ta<øj "pipl »xesin "n a,scÙnV poie<øsqai, ka^ pÙl in Cnakal e<øsqai to<øj "pa..noij ka^ mime<øsqai t|j t..tqaj, attinej "peid|n t| paid..a kl auqmur..swsin, e,j parhgor..an pÙl in tÙn mastÙn Øpscousi. Dek d' aÙtoÙj mhde<ø to<øj "gkwm..oij "pa..rein ka^ fusÙn caunoÙntai g|r ta<øj Øperbol a<øj tÙ n "pa..nwn ka^ qrÙptontai.

"Hdh dÙ tinaj "gÙ e..don patÙraj, oÙj tÙ l..an fil eÙn toÙ mÙ/ fil eÙn aÙtion katÙsth. T... oÙn "stin Ø boÙl omai lÙgein, tna tÙ parade..gmati fwteinÙteron poi»sw tÙn lÙgon; speÙdontej g|r toÙj pa<ødaj "n pÙsi tÙcion prwteÙasai pÙnouj aÙtoj ØpermÙtrouj "pibÙl lousin, oÙj CpaudÙ ntej "kp..ptousi, ka^ ¥l l wj barunÙmenoi ta<øj kakopaqe..aij oÙ dÙcontai tÙn mÙqhsin eÙhn..wj. "Wspel g|r t| fut| to<øj men metr..oij Ùdasi trÙfetai, to<øj deÙpol l oj pn..getai, tÙn aÙtÙn trÙpon yucÙ/ to<øj men summÙstroij aÙxetai pÙnoij, to<øj d' ØperbÙl lousi bapt..zetai. DotÙon oÙn to<øj paisÙn \$napnoÙn tÙ n sunecÙ n pÙnwn, "nqumoumÙnouj Ùti pÙj Ø b..oj ¹mÙ n e,j ¥nesin ka^ spoudÙn diÙrhtai. Ka^ di | toÙt oÙ mÙnon "grÙgorsij \$ll | ka^ Ùpnoj eØrÙqh, oÙdeÙ pÙl emoj \$ll | ka^ e,rÙnh, oÙdeÙceimÙn \$ll | ka^ eÙd..a, oÙd' "nergo^ prÙxeij \$ll | ka^ ~orta... Sunel Ùnti d' e,peÙn ¹ \$nfpausij tÙ n pÙnwn "stÙn ¥rtuma. Ka^ oÙk "p^ tÙ n zÙwn mÙnwn toÙt.. "n tÙdo tij gignÙmenon, \$ll | ka^ "p^ tÙ n CylÙcwñ ka^ g|r t| tÙxa ka^ t|j lÙraj Cn..emen, tÙ "pÙteÙnai dunhqÙ men. KaqÙl ou deÙsÙzetai sÙ ma men "nde...v ka^ pl hrÙsei, yucÙ/ d' \$nssei ka^ pÙnJ. "Axion d' "pitimÙn tÙ n patÙrwñ "n..oij, oftinej paidagwgoj ka^ didaskÙl oij "pitÙryantej toÙj ufeÙj aÙto^ tÙj toÙtwñ maqÙsewj oÙt aÙtÙptai g..gnontai tÙ parÙpan oÙt.. aÙtÙkooi, pl eÙstontoÙ dÙshontoj ; martÙnentej. AÙtoÙj g|r par..Nl ..gaj ¹mÙraj deÙ dokimas..an l ambÙnein tÙ n pa..dwn, \$ll | mÙ/ t|j "I p..daj eÙcein "n misqwtoÙ diaqÙsei ka^ g|r "keÙnai pl e..ona poi»sontai tÙn "pimÙl eian tÙ n pa..dwn, mÙl l ontai ~kÙstote didÙnai t|j eÙqÙnaj. KÙntaÙqa dÙ/ tÙ . hqÙn ØpÙ toÙ fppokÙmou cÙrien, æj oÙden oÙtw pia..nei tÙn tÙppon æj basil šwj ÙfqaÙl mÙj.

PÙntwn deÙ mÙl ista tÙn mnÙmhn tÙ n pa..dwn \$skeÙn ka^ suneq..zein. aÙth g|r éesper tÙj paide..aj "stÙ tamieÙon, ka^ di | toÙto mÙtÙra tÙ n MousÙn "muqol Øghsan e..nai tÙn MnÙmosÙnhn, a,,nittÙmenoi ka^ paradhl oÙntej Ùti oÙtwj oÙden gennÙn ka^ trÙfein æj ¹ mnÙmhn pÙfuke. Ka^ to..nun taÙthn kat..CmfÙter "stÙn \$skhtÙn, eÙt.. "k fÙsewj mnÙmonej e..en of paÙdej, eÙte ka^ toÙnante..on "pil »smonej. TÙn g|r pl eonex..an tÙj fÙsewj "pirÙsomen, tÙn d' øl l eiyin \$napl hrÙsomen. ka^ of men tÙ n ¥l l wn eÙsontai bel t..ouj, of d' ~autÙn. TÙ g|r 'HsiÙdeion kal Ùj eÙrhtai

e,, gÙr ken ka^ smikrÙn "p^ smikrÙ kataqeÙ  
ka^ qam| toÙt ørdoij, tÙca ken mÙga ka^ tÙ gÙnoito.

M¾ I anqanštw to...nun mhdeè toàto toÝj patšraj. Óti tō mnemonikōn tÁj maq»sewj mšroj oÙ mÙnon prØj t¾n paide...an ¶II | ka` prØj t|j toà b..ou prÈxeij oÙk "I ac...sthn sumbÈl l etai mo<øran. ¹ g|r tî n gegenhmšnwñ prÈxewñ mn»mh tÁj per` tî n mel I Ùntwn eÙboul ..aj g...gnetai parÈdeigma.

Ka` mšntoi ka` tÁj a„scrol og...aj ¢paktšontoÝj ufe<j. "I Ùgoj g|r ørgou ski" kat| DhmÙkriton. E•tÈ ge m¾n "n teuktikoÝj aÙtoÝj e•nai paraskeuastšon ka` fil oproshgÙrouj. oÙden g|r æj t| ¢nšnteukta tî n °qî n "stin oÙtwj ¢xiom...shton. "Eti to...nun of pa<ødej ¢misej g...gnoint" "n to<j sunoäsi m¾ pantel î j "n ta<j zht»sesin ¢paracÈrtoi gignÙmenoi. oÙ g|r tō nik©n mÙnon ¶II | ka` tō "tt©sqai "p...stasqai kal Ùn "n oÙj tō nik©n bl aberÙn. "Esti g|r æj ¶I hqî j ka` n...kh Kadme...a. "Ecw deè mÈrtura toÙtou EÙrip...dhn tōn sofõn "pagagßsqai I šonta

duo<n I egÙntoin, qatšrou qumoumšnou,

Ð m¾ ¢ntite...nwn to<j I Ùgoij sofÈteroij.

•A to...nun tî n e„rhmšnwñ oÙdenÙj ÅttÙn "stin ¶II | ka` m©II on "pithdeutša to<j nšoj ka` d¾ lektšon. Taàta d"st` tō tōn b..on ¢tÚfwton ¢ske<n, tō t¾n glî ttan katšein, tō tÁj ÑrgÁj ØperÈnw g...gnesqai, tō tî n ceirî n krate<n. ToÙtwn >kaston 'I ...kon "st` skeptšon. østai d"p` paradeigmÈtwn gnwrimÈtera. OÙon tn ¢pØ toà tel euta...ou prî ton ¥rxwmai, t|j ce<ørfj tinej ØposcÙntej I »mmasin ¢d..koij t¾n dÙxan tî n probebiwmšnwñ "xšcean. æj GÚl ippoj Ð LakedaimÙnijoj t| sakk...a tî n crhmÈtwn paral Úsaj fug;j ¢phl Èqh tÁj SpÈrthj.

Tō ge m¾n ¢Ùrghiton ¢ndrÙj "sti sofoà. SwkrÈthj mÙn gÈr, I akt...santoj aÙtÙn nean...skou qrassjoj mÈl a ka` bdel uroà, toÝj ¢mf' aÙtÙn Ðrî n ¢ganaktoàntaj ka` sfad®zontaj æj ka` dièkein aÙtÙn "qÙl ein, "«r;" æfhse, "ka` eÙ mÙnoj "I fiktisen, ¢ntil akt...sai toàton °xièsat" ¥n;" oÙ m¾n "ke<nÙj ge pantel î j katepro...xato, pÈntwn d' aÙtÙn ÙneidizÙntwn ka` I aktist¾n ¢pokal oÙntwn ¢p»gxato.

'Aristoffnouj dš, Óte t|j NefÙl aj "xšfere, panto...wj p©san Ùbrin aÙtoà kataskedannÙntoj, ka... tinoj tî n parÙntwn "kÙta toiaÙt ¢nakwmJdoÙntoj oÙk ¢ganakte<j" e„pÙntoj "Ð SÈkratej;" m| D.. oÙk øgwg;" æfhse, "æj g|r "n sumpos...J megÈl J tÙ qeÈtrJ skÈptomai." ¢del f| toÙtoij ka` sÙzuga fan»sontai pepoihkÙtej 'ArcÙtaj Ð TarantÙnoj ka` PI Ètwn. 'O mÙn g|r "panel qÙn ¢pØ toà pol šmou (strathgÙn d"tÙgcane) gÙn katal abÙn kecerswmšnhn, tÙn "p...tropon kal šsaj aÙtÙj "ÙmwxaÙj ¥n," æfhse, "e,, m¾ I ...an çrgizÙmhn." PI Ètwn deè doÙl J I ...cnJ ka` bdel urÙ qumwqe...j, tÙn tÁj ¢del fÙj ufÙn SpeÙsippon kal šsaj "toàton," æfhse ¢pel qÙn, "krÙthson" "gÙ g|r pÈnu qumoÙmai." cal ep| deè taàta ka` dusm...mhta fa...h tij ¥n. O...da kÙgÙ. Peiratšon oÙn e,j Óson oÙÙn t"st` toÙtoij parade...gmasi crwmšnouj tÙ pol Ý tÙj ¢kratoÙj ka` mainomšnhj Øfairen ÑrgÁj. oÙdeè g|r "j tÙl la "nÈmil loi ta<j "ke...nwn "smen oÙt"mpeir...aij oÙte kal okagaq...aij. ¶II | oÙden Ùtton "ke...nwn, éesper qeÙn feroffentai ka`

dvdoàcoi tÁj sof...aj Ôntej, Ósapšr "stin "n dunatù, taàta mime<sqai ka` perikn..zein "piceiroàmen.

TÔ to...nun tÁj gl ètthj krate<n (per` toÚtou gEr, i nper Øpeqsmhn, e,,pe<n I oipõn) eñ tij mikrõn ka` faàl on Øpe...lhfe, pl e

e,,j oÙc Ðs...hn trumal i%n tÔ kšntron çqe<j

"n desmwthr...J pol I oÝj katesEph crõnouj ka` tÁj Cka...rou I al i®j oÙ mempt%n edwke d...khn, tna deegšl wta parfscV to<j ¥I I oij, aÜtõj pol Ýn crõnon ekl ausen. "nÈmil I a deè toÚtoij ka` sÚzuga ka` QeÜkritoj Ð sofist%j e•pš te ka` æpaqe, ka` pol Ý deinõtera. 'Al exÈndrou g|r porfur©j "sqÁtajkel eÚsantoj kataskeuÈzein toÝj "El I hnaj, tn "panel qën t| "pin..kia toà pol šmou toà kat| tî n barbErwn qÚseie, ka` tî n "qnî n kat| kefal %n e,,sferõntwn ¥rguron "prÔteron mšn,"efhsen, "mfisb»toun, nàn d' Èsqhmai safî j Óti Ð 'porfÚreos 'Om»rou 'qÈnatos oátõj "stin." "x i n "cqrõn "kt»sato tõn 'Al šxandron. 'Ant...gonon deè tõn basil ša tî n Makedõnwn ~terõfqal mon Ônta t%n p»rwsin profšrwn e,,j oÙ metr...an Nrg%n katšsthse. Tõn g|r CrcimÈgeiron EÙtrop..wna gegenhmšnon "n tÈxei pšmyaj paragenšsqai prõj aÜtõn °x...ou ka` I ògon doànai ka` I abe<n. Taàta d' CpaggsI l ontoj "ke..nou prõj aÜtõn ka` pol I Èkj prosiõntoj "eâ o·d;"efhsen, "Óti çmõn me qsl eij tù KÚkl wpi paraqe<nai, "Nneid..zwn tõn men Óti phrõj, tõn d' Óti mÈgeiroj Än. KÈke<nøj "toigaroàn" e,,pèn "t%n kefal %n oÙc >xeij CII | tÁj Cqurostom...aj taÚthj ka` man...aj dèseij d...khn," Cpg»ggeil e t| e,,rhmšna tù basile<, Ð deè pšmyaj Cne<l e tõn QeÜkriton.

Par| pÈnta deètaàta, Óper "st^n feroprepšstaton, "q..zein toÝj pa<daj tù t¢I hqA I šgein. tÔ g|r yeÚdesqai doul oprepej ka` p©sin Cnqrèpoij ¥xion misesqai ka` oÙdeèmetr..oij doÚl oij suggnwstõn.

Taàta men oân oÙk "ndoifsaaj oÙdeèmel I »saj per` tÁj tî n pa..dwn eÙkosm...aj ka` swfrosÚnhj die...lhmai per` deè toà · hq»sesqai mšl l ontoj Cmf..doxõj e,,mi ka` dicognèmwn, ka` tÍde kÈke<semetakl ...nwn aej "p^ pl Èstiggõj prõj oÙdšteron · šyai dÚnamai, pol Ýj d' Óknøj eceí me ka` tÁj e,,shg»sewj ka` tÁj CpotropÁj toà prÈgmatoj. Cpotol mhtšon d' oân Ómwj e,,pe<n aÜtõ. T... oân toàt "st...; pÙtera de< toÝj "rî ntaj tî n pa..dwn "Cn toÚtoij sunetnai ka` sundiatr..bein, À toÙnant...on eÙrgein aÙtoÝj ka` Cposobekn tÁj prõj toÚtouj Ðmil ...aj prosÁken; Ótan men g|r Cpobl šyw prõj toÝj patšraj toÝj aÙqekÈstouj ka` tõn trÙpon

Ñmfak...aj ka^ strufnoÚj, o% tî n tšknwn Úbrin oÙk Çnekt%n t%n tî n "rèntwn ðmil ...an 1goàntai, eÙl aboàmai taÚthj e„shght%j genßsqai ka^ sÚmboul oj. "Otan d' aâ p£l in "nqumhqî tõn Swkr£th tõn PI £twna tõn Xenofî nta tõn A„sc..nhn tõn Kšbhta, tõn p£nta corõn "ke..nwn tî n Çndrî n o%toÝj ¥rrenaj "dok..masan ørwtaj ka^ t; meir£kia pro»gagon "p... te paide...an ka^ dhmagwg...an ka^ t%n Çret%n tî n trØpwn, p£l in >teroj g...gnomai ka^ k£mptomai prõj tõn "ke..nwn tî n Çndrî n zÁl on. Marture<sup>e</sup> deetoÚtoij EÙrip...dhj oÙtw I šgwn

¶¶·æsti d» tij ¶¶oj "n brotoj ørwj,  
yucÁj dika...aj sèfronðj te k¢gaqÁj.

Tõ deetøà PI £twoj spoudí ka^ carientismù memigmšnon oÙ paral eiptšon. "xe<sup>n</sup>nai g£r fhsí deen toj ÇristeÚsasin Õn "n boÙl wntai tî n kal ïn fil Ásai. ToÝj men oân tÁj éraj "piqumoàntaj Çpel alÚnein prosÁke, toÝj deetÁj yucÁj "rast;j "gkr..nein kat; tõ sÚnol on. Ka^ toÝj men Q»bhsí ka^ toÝj "n "Hl idi feuktšon ørwtaj ka^ tõn "nKr»tV kal oÚmenon ; rpagmõn, toÝj d' Aq»nhsí ka^ toÝj "n Lakeda..moni zhl wtšon.

Per^ men oân toÚtw, Ópwj >kastoj aÙtõj ~autõn pšpeiken, oÙtwj Øpol ambanštw. "gë d' "peid% per^ tÁj tî n pa..dwn eÙtax...aj eÙrhka ka^ kosmiÙthtoj, ka^ "p^ t%n tî n meirak...wn "l ik...an %dh metab»somai ka^ mikr; pantepasin I šxw. Pol I Èkij g;r katememyÈmhn toÝj mocqhrî n "qî n gegonÙtaj e„shghtfj, ottinej toj men pais^ paidagwgoÝj ka^ didask£l ouj "pšsthisan, t%n deetîn meirak...wn Ðrm%n ¥feton eÙasan nšmesqai, dšon aâ toÙnant...on pl e..w tîn meirak...wn poie<sup>s</sup>qai t%n eÙl Èbeian ka^ ful ak%n À tî n pa..dwn. T...j g;r oÙk o...den òti t; men tî n pa..dwn pl hmmel »mata mikr; ka^ pantelij "stin „Èsima, paidagwgî n tswj Ñl igwr...a ka^ didask£l wn paragwg% ka^ Çnhkoust...a. t; deetîn %dh neaniskeuomšnwn Çdik»mata pol I Èkij Øperfu<sup>©</sup> g...netai ka^ scstl ia, Çmetr...a gastrõj ka^ kl opa^ patrówn crhm£twn ka^ kÚboi ka^ kî moi ka^ pÙtoi ka^ parqšnwn ørwtnej ka^ gunaikî n o,kofqor...ai gametî n. OÙkoàn t;j toÚtw Ðrm;j ta:j "pimel e...aij desmeÙein ka^ katšein prosÁken. Çtam..euton g;r tî n "donî n "km% ka^ skirthtikõn ka^ cal inoà deÙmenon, èsq; of m% tÁj "l ik...aj taÚthj "rrwmšnwj Çntil ambanÙmenoi tî d% Çno..v didòasin "xous...an "p^ t; Çdik»mata. "Edei to...nun toÝj ømfronaj patšraj par; toàton m£l ista tõn kairõn ful £ttein "grhgoršnai swfron..zein toÝj meirak...skouj dideskontaj Çpeil oàntaj deomšnouj, parade..gmata deiknÙntaj tî n di; fil hdon...an men sumfora;j peripesÙntwn di; deet karter...an øpainon ka^ dÙxan Çgaq% peripoihsamšnwn. DÚo g;r taÙq æspere<sup>r</sup> stoiceka tÁj ÇretÁj "stin, "I p..j te timÁj ka^ fÙboj timwr...aj. "men g;r Ðrmhtikwtšrouj prõj t; k£ll ista tî n "pithdeum£twn "d' ÑknhroÝj prõj t; faàl a tî n ørgwn Çpergefzetai.

KaqÙl ou d' Çpe...rgein pros»kei toÝj pa<sup>d</sup>daj tÁj prõj toÝj ponhroÝj Çnqrèpouj sunous...aj. Çpofšrontai g£r ti tÁj toÚtw kak...aj. Toàto depar»ggeile ka^ PuqagÙraj a,n..gmasin xper "gë paraqe;j "xhg»somai. ka^ g;r taÙta prõj ÇretÁj ktÁsin sumb£l etai · op%n oÙk "I ac...sthñ. OÙon "M% geÙesqai mel anoÙrwñ, toutšsti m% sundiatr..bein mšl asin Çnqrèpoij di;

kako»qeian."M¾ zugōn Øperba..nein," toutšstin Óti de<sup>t</sup>Áj dikaiosÚnhj pl e<sup>s</sup>ton poie<sup>s</sup>qai I Ógon ka<sup>~</sup> m¾ taÚthn Øperba..nein."M¾ "p^ co..nikoj kaq..sai," %to i feÚgein \$rg..an ka<sup>~</sup> pronoek Ópwj t¾n \$nagka..an pariskeuEswmen trof»n."M¾ pant<sup>~</sup> "mb£I I ein dexi£n," \$nt<sup>~</sup> toà proce...rwj oÙ de<sup>t</sup> sunal I Ettein."M¾ fore<sup>n</sup> stenÖn daktÚl ion," Óti de<sup>t</sup> tÖn b..on "pithdeÚein ka<sup>~</sup> mhden<sup>~</sup> desmù pros£tein aÙtÖn. "Pär sid»rJ m¾ skal eÚein," \$nt<sup>~</sup> toà qumoÚmenon m¾ "req..zein oÙ g|r prosÁken, \$II ~ Øpe..kein to<sup>t</sup>j Ñrgizomšnoij."M¾ "sq..ein kard..an," %to i m¾ bl £ptein t¾n yuc¾n ta<sup>t</sup>j front..sin aÙt¾n katatrÚconta."Ku£mwn \$pšcesqai," Óti oÙ de<sup>t</sup> pol iteÚesqai. kuameuta<sup>~</sup> g|r Äsan øemprosøen af yhfofor..ai di<sup>t</sup> ī n pšraj "pet..qesan ta<sup>t</sup>j \$rcak."Sit..on e,j \$m..da m¾ "mb£I I ein." "pishma..nei g|r Óti e,j ponhr|n yuc¾n \$ste<sup>n</sup> I Ógon "mb£I I ein oÙ prosÁken. Ð men g|r I Ógoj trof¾ diano..aj "st... toàton d \$k£qarton ¹ ponhr...a poie<sup>t</sup> tī n \$nqrèpwn."M¾ "pistršfesqai "p^ toÝj Órouj "I qØntaj," toutšsti mšl I ontaj \$poqn»skein ka<sup>~</sup> tÖn Óron toà b..ou pl hs..on Ônta Ðrî ntaj fšrein eÙkòl wj ka<sup>~</sup> m¾ \$qumek."Anak£myw d "p^ t¾n "x \$rcAk toà I Ógou ØpØqesin ; pÈntwn g|r Óper øfhñ tī n ponhr|n \$nqrèpwn \$pÈgein de<sup>t</sup> toÝj pa<sup>t</sup>daj, m£l ista de<sup>t</sup> tī n kol £kwn. "Oper g|r pol I £kij ka<sup>~</sup> prÖj pol I oÝj tī n patšrn diatel î I šgn, ka<sup>~</sup> nàn "n eþpoimi. Gšnoj oÙdšn "stin "xwl šsteron oÙde<sup>t</sup> m©ll on ka<sup>~</sup> q©tton "ktr...bousi, tī n men tÖ gÁraj "p...l upon, tī n de<sup>t</sup> t¾n neØthta poioàntej, tī n de<sup>t</sup>sumboul eumÈtwn dšl ear \$fÚl akton prote..nontej t¾n ¹don»n. To<sup>t</sup>j pais<sup>~</sup> tī n pl ous..wn of patšrej n»fein paraínoàsin of de<sup>t</sup> meqÚein, swfrone<sup>n</sup> of d \$sel ga..nein,ful Ettein of de<sup>t</sup> dapan©n, fil erge<sup>n</sup> of de<sup>t</sup> vqume<sup>n</sup>, "stigm¾ crÔnou p©j "stin Ð b..os" I šgontej, zÁn oÙ parazÁn prosÁke. T... de<sup>t</sup> frontistšon ¹mén tī n toà patrÖj \$peil î n; kronÖl hroj ka<sup>~</sup> soroda..mwn "st..., ka<sup>~</sup> metšwron aÙtÖn \$rÈmenoi t¾n tac...sthn "xo...somen." kaqÁke dš tij ka<sup>~</sup> camaitÚphn ka<sup>~</sup> prohgÈgeuse gamet»n, ka<sup>~</sup> t| tī n patšrn "fØdia toà g»rwj "sÚl hse ka<sup>~</sup> periškoye. MiarÖn tÖ fàl on, Øpokrita<sup>~</sup> fil ...aj, ¥geustoi parrhs..aj, pl ous..wn men kòl akej pen»twn d ØperØptai, æj "k I urikÁj tšcnhj "p^ toÝj nšouj \$gØmenoi, seshrØtej Óq of tršfontej gel î si, ka<sup>~</sup> yucÁj Øpobol imaka ka<sup>~</sup> nØqa mšrh b..ou, prÖj de<sup>t</sup> tÖ tī n pl ous..wn neàma zî ntej, tÍ tÚcV men "I eÙqeroi, tÍ proair sei de<sup>t</sup> doàl oi. Ótan de<sup>t</sup> m¾ Øbr..zwntai, tÔq Øbr..zesqai dokoàntej, Óti m£thn paratršfontai. "Wst' e  tJ mšl ei tī n patšrn tÁj tī n tšknwn eÙagwg..aj, "kdiwktšon t| miar| taàta qršmmata, "kdiwktšon d oÙc %kista ka<sup>~</sup> t|j tī n sumfoithtî n mocqhr..aj. ka<sup>~</sup> g|r oátoi t|j "piekest taj fÚseij fkano<sup>~</sup> diafqe..rein e,s....Taàta men oân kal | ka<sup>~</sup> sumfšronta. § de<sup>t</sup>mšl I w I šgein, \$nqrèpina. OÙde<sup>t</sup> g|r a  p£l in toÝj patšraj øgwg. \$xi  tel šwj tracej ka<sup>~</sup> skl hroÝj e•nai t¾n fÚsin, \$II | pol I acoà ka<sup>~</sup> sugcwrÁsa... tina tù newtšrJ tī n ; marthmÈtwn, ka<sup>~</sup> ~autoÝj \$namimn skein Óti "gšnonto nšoi. Ka<sup>~</sup> kaq per ,atroc t| pikr| tī n farm£kwn to<sup>t</sup>gl uk si cumoj katamignÚntej t¾n tšryin "p^ tÖ sumfšron pÈrodon eáron, oÙtw de<sup>t</sup> toÝj patšraj t¾n tī n "pitimhmÈtwn \$potom..an tÍ praØthti mignÚnai, ka<sup>~</sup> tote  men ta<sup>t</sup>j "piqum..aij tī n pa..dwn

™fe<nai ka^ cal f̄sai t|j ¹n..aj, tote&d aâ p̄f̄l in f̄ntite<nai, ka^ m̄f̄l ista m̄n eÙkÙl wj f̄srein t|j i mart..aj, e,, d̄e m» ge, pr̄oj kairÙn Ñrgisqšntaj tacšwj f̄pofl egmÁnai. M©ll on g|r ÑxÚqumon e•nai de< tÙn patšra Å barÚqumon, æj tÙ ge dusmenej ka^ duskatf̄l laktom misotekn..aj oÙ mikrÙn tekma»riÙn ™sti. Kal Ùn d̄e ka^ œnia tÙ n i marthmÙtwn mhd' e,,d̄snai doke<n, ¶¶ | tÙ toà g»rwj f̄mbl uî tton ka^ dÚskwfon ™p^ t| gignÙmena metaf̄srein, æj œnia tÙ n prattomšnwñ ÐrÙ ntaj m¾ ÐrÙn ka^ m¾ f̄koÚein f̄koÚontaj. F..l wn i mart»mata f̄šromen t... qaumastÙn e, tšknwn; doÙl wn pol l f̄kij kraipal èntwn mšqhn oÙk ™xhl šgxamen. ™fe..sw potš, ¶¶ | ka^ cor»ghson. °ganÈkthsf̄j pote, ¶¶ | ka^ slÙggnwqi. ™boukÙl hss pote di o,,kštou. t¾n Ñrg¾n kÈtasce. ™x f̄groà pote zeàgoj f̄fe..l eto, Äl qš pote cqizÄj mšqhj f̄popnšwn, f̄gnÙhson. mÙrwn Ûzwn, s..ghson. OÙtw skirtî sa neÙthj pwI odamne<tai.

Peiratšon d̄e toÙj tÙ n ¹donÙ n ¼ttouj ka^ pr̄oj t|j ™pitim»seij dushkÙouj gÈmJ katazeàxai, desmÙj g|r oátoj tÙj neÙthtoj f̄sfal šstatoj. ™ggu©sqai d̄e de< to<j uf̄ssi gunakaj m»t eÙgenestšraj pol l ù m»te pl ousiwtšraj. tÙ g|r t¾n kat| sautÙn øl a" sofÙn. Wj of ge makrù kre...ttouj ~autÙn l ambÈnontej oÙ tÙ n gunaikÙn ¥ndrej, tÙ n d̄e proikÙ n doàl oi l anqÈnousi gignÙmenoi.

Bracša d̄e prosqe^j æti perigrÈyw t|j Øpoq»kaj. Pr̄o pÈntwn g|r de< toÙj patšraj tÙ mhdÙn i martÈnein ¶¶ | pÈnq \$ de< prÈttein ™nargej aÙtoÙj parÈdeigma to<j tšknouj paršcein, tna pr̄oj tÙn toÙtwn b..on éesper kÈtoptron f̄pobl špontej f̄potršpwntai tÙ n a„scrÙn ørgwn ka^ l Ùgwn. Wj ottinej to<j i martÈnousin ufo<j ™pitimÙ ntej to<j aÙto<j i mart»masi perip..ptousin, ™p^ tÙ ™ke..nwn ÑnÙmati l anqÈnousin ~autÙn kat»goroi gignÙmenoi. tÙ d' Ùl on faÙl wj zÙ ntej oÙde< to<j doÙl oij parrhs..an ¥gousin ™pitim©n, m» t... ge to<j ufo<j. Cwr^j d̄e toÙtwn gšnoint ~n aÙto<j tÙ n f̄dikhmÙtwn sÚmboulou ka^ didÈskaloi. "Opou g|r gšrontsj e,,sin f̄na..scuntoi, ™ntaÙq f̄nÈgkh ka^ nšouj f̄naidestÈtouj e•nai.

Peiratšon oân e,,j tÙn tÙ n tšknwn swfronismÙn pÈnq Øsa prosÁken ™pithdeÙein, zhÙ èasantaj EÙrud..khn, ¼tij 'll l ur^j oâsa ka^ tribÈrbaroj, Ømwj ™p^ tÙ maq»sei tÙ n tšknwn ÑyÙtÙj ¹l ik..aj ¼yato paide..aj. lkanÙj d' aÙtÙj t¾n fil otkn..an shma..nei toÙp..gramma, Øper f̄nšqhke MoÙsaij.

EÙrud..kh lerapol iÙtij tÙnd f̄nšqhke  
MoÙsaij eÙiston yucÙ ~l oâsa pÙqon.  
GrÈmmata g|r mnhmeka l Ùgwn m»thr gegauka  
pa...dwn ¹bÈntwn ™xepÙnhse maqe<n.

TÙ mèn oân pÈsaj t|j proeirhmÙnaj sumperiil abe<n eÙcÙj tÙ swj Å parainÙsewj ørgon ™st... tÙ de< t|j pl e..ouj zhÙ i sai ka^ aÙtÙ mèn eÙmoir..aj deÙmenÙn ™sti ka^ pol l Äj ™pimel e..aj, f̄nustÙn d' oân f̄nqrwp..nV fÙusei kaqÙsthken.